EESTI STANDARD

3:500

ne lectr. Nie Borenie Warden auf de la constant de Standard conditions for use prior to and during the testing of solid electrical insulating materials



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 60212:2011 sisaldab Euroopa standardi EN 60212:2011 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 60212:2011 consists of the English text of the European standard EN 60212:2011.
Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 29.07.2011 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.	This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 29.07.2011 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 15.07.2011.	Date of Availability of the European standard text 15.07.2011.
Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.	The standard is available from Estonian standardisation organisation.
ICS 17.220.99, 29.035.01	

Standardite reprodutseerimis- ja levitamisõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

Right to reproduce and distribute belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Phone: 605 5050; E-mail: info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

EN 60212

NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

July 2011

ICS 17.220.99; 29.035.01

Supersedes HD 437 S1:1984

English version

Standard conditions for use prior to and during the testing of solid electrical insulating materials

(IEC 60212:2010)

Conditions normales à observer avant et pendant les essais de matériaux isolants électriques solides (CEI 60212:2010) Standardbedingungen für die Anwendung vor und während der Prüfung von festen Elektroisolierstoffen (IEC 60212:2010)

This European Standard was approved by CENELEC on 2011-01-19. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

© 2011 CENELEC - All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC members.

Foreword

The text of document (112/148/CDV), future edition 3 of IEC 60212, prepared by IEC TC 112, Evaluation and qualification of electrical insulating materials and systems, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 60212 on 2011-01-19.

This European Standard supersedes HD 437 S1:1984.

The significant technical changes with respect to HD 437 S1:1984 are as follows:

- the scope and normative references have been updated and terms and definitions completely reviewed;
- technical details in Table 2 have been aligned to today's usage.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN and CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

The following dates were fixed:

latest date by which the EN has to be implemented		
national standard or by ondersoment	(don)	2011 10 10
	(uoh)	2011-10-19
latest date by which the national standards conflicting		
with the EN have to be withdrawn	(dow)	2014-01-19
	latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn	latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement(dop)latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn(dow)

Annex ZA has been added by CENELEC.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60212:2010 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

Annex ZA

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

Publication IEC 60068-1 + corr. October + A1	<u>Year</u> 1988 1988 1992	<u>Title</u> Environmental testing - Part 1: General and guidance	<u>EN/HD</u> EN 60068-1 ¹⁾	<u>Year</u> 1994
IEC 60216-4-1	-	Electrical insulating materials - Thermal endurance properties - Part 4-1: Ageing ovens - Single-chamber ovens	EN 60216-4-1	-
ISO 62	2008	Plastics - Determination of water absorption	EN ISO 62	2008
		Q Q		
		9		
		Q.		
			6	
				S
¹⁾ EN 60068-1 includes A	1 to IEC 60	0068-1 + corr. October .		

 $^{^{1)}\,\}text{EN}$ 60068-1 includes A1 to IEC 60068-1 + corr. October .

CONTENTS

FO	REWORD	3
INT	RODUCTION	5
1	Scope	6
2	Normative references	6
3	Terms and definitions	6
4	Temperature and humidity (or liquid immersion) recommended for preconditioning, conditioning and testing	8
5	Period of conditioning	8
6	Procedures for atmospheric preconditioning, conditioning, and testing	9
7	Liquid immersion, conditioning and testing	9
8	Standard reference atmosphere	10
9	Code for specifying preconditioning, conditioning and testing	10
10	Report	10
Tab	ble 1 – Codes for preconditioning, conditioning and testing	10

Table 3 – Standard liquid immersion conditions for testing and conditioning	. 12
Table 4 – List of preferred periods for preconditioning and conditioning	. 12

ning a.
for testing
tions for testin
conditioning and

INTRODUCTION

Many electrical insulating materials have properties which are affected by the temperature or humidity, or both, of the atmospheres to which they are subjected. It is usually necessary, therefore, when testing these materials, to control both temperature and humidity prior to testing, as well as the conditions in which the specimens are actually tested. The selection of appropriate conditions and tests should be decided according to the materials specification and the intended application. Unless otherwise specified, specimens should be conditioned and measured in the same climate as that in which they are to be tested.

When giving results of tests on electrical insulating materials likely to be affected by those ine s for , should factors, it is important that the relevant conditions to which the test specimens were exposed are reported. Specifications for such materials should, therefore, identify the atmospheres to which the test specimens should be exposed before testing and the conditions under which the tests are to be made.

STANDARD CONDITIONS FOR USE PRIOR TO AND DURING THE TESTING OF SOLID ELECTRICAL INSULATING MATERIALS

1 Scope

This International Standard gives the accepted conditions of exposure time, temperature, atmospheric humidity and liquid immersion for use in testing solid electrical insulating materials. The range is sufficiently wide to enable suitable conditions to be selected so that either of the primary objects, set out below as a) and b), of conditioning can be achieved. These objectives aim to obtain greater reproducibility of test results by:

- a) partly counteracting the variations of the properties of the material due to the past history of the test specimens (often known as "normalizing", here called preconditioning), and
- b) ensuring uniformity of conditions during the testing.

This standard is not intended to be applied for determining the influence of exposure to certain temperatures and humidity or immersions in liquids, on the properties of a material. Procedures pertaining to the effect of an environment on a material are given in various parts of IEC 60068.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60068-1:1988, *Environmental testing – Part 1: General and guidance* Amendment 1 (1992)

IEC 60216-4-1, Electrical insulating materials – Thermal endurance properties – Part 4-1: Ageing ovens – Single-chamber ovens

ISO 62:2008: Plastics – Determination of water absorption

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

insulating material

solid with negligibly low electric conductivity, used to separate conducting parts at different electrical potentials

NOTE 1 In English, the term "insulating material" is sometimes used in a broader sense to also designate insulating liquids and gases.

NOTE 2 An insulating material may be a solid, a liquid or a gas, or a mixture of these. This standard refers only to a solid insulating material.

3.2

specimen

typical sample of the insulating material under test, as described in the relevant test specification